G. R. S. 58]

Previous references.

Gm. 168-13

1916. 44

(Education)

File No. ~~168~~ 29-14

Serial Nos. 1, 2, 3, 4 & 36

Later references.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial Nos.

Part B for July 1915

SUBJECT.

Representation of the members of the Jain Mahasabha stating that they are willing to collect old books on jain religion and requesting the Collections so made may be ordered to be printed & published at the Govt Oriental Library Mysore

To The D.G. of Education & President Jain Mahasabha
G.O no 274-75- Edu. 29-14-36 dy 16.7.15
Sanctions the printing, in the Oriental Library Series,
of the jain work, "Prameya Kamala Marthanda.

GPB—10,000—23-3-15

Khharagouawang
Typing section
26/7/15

G R.S. 11] 1913-14

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(Judicial)

NOTES.

29-11

File No. 14

FILE HEADING.

Printing and publishing books on Jain Religion.

From

Mr. B. Padmaraj Jain, President, Jain Mahasabha, Malleswaram

No. Petition Dated 2. 9 13 Received

Diary No. 1739 +1740	Enclos. –	Spare Copies. –	Serial No. 1 & 2

BRIEF ABSTRACT OF LETTER.

Represents that the members of the Sabha are ready and willing to collect old books on Jain Religion and request that the selections made from them may be ordered to be printed and published at the Govt. Oriental Library, Mysore.

NOTES AND ORDERS.

The proceedings of the Sabha stated to have been enclosed have not been received.

2 Draft forwarding one of the petns to the D. G. of Education for opinion is subd for approval & other orders.

19.9.12

3 Issd

SPL

19/9

GPB—35,000—15 6-12

G. R. S. 12]

General Revenue Branch.

File No. 9 of 1915.

Serial No.	
3	To the Dy. of Edn. No. G 2748 dt. 24. 9. 13. Forwards the petn. recd. with the above, for opinion.
4	From the Dy. of Edn. No. 17295/786, dt. 4-4-15. With regd. to the above, furnishes opinion regarding the desirability of publishing certain Jain works.
	5 The file may be transferred to Branch VI for further action. Yes. 4/5/15.
	6 Submd. for orders as to whether the Dy. of Edn. may be asked to obtain copies of the books to be published in the Oriental Libry. Series, and to go ahead with the work of editing etc. The Dy. has not stated whether the publication of these books entails additional cost. No extra cost will be involved, as this forms a part of the programme of the Library. Sub for orders. 13.5.15.
	7 The work recommended. Programme for 1915.
	What is the subject matter? Get a description from the Curator. 26/5/15.

NOTE--Contn. sheet.

Put up D. 6 Am 27/5

GPB—25,000—23-3-15

Serial No.

3249

Ed 4673 min 98-14

Draft D.o put up.

PP
Ll
31.3.15
5

gboree - keep clean cyc in file
Hon
1/6.

D.O. no. 5205 of 4. 6. 15. To Mr Mahadeva Esq.
Calls for a descriptive account
of the work "Prameya Kamala martanda."

(11 D.)

From the same. No. 291 of 8. 6. 15.
Gives a description.

10
Subs. with refce to 7th member's remarks
in para 7.

Exp 6
11. 18 members

11 Dorjamanuthem
23/6.

12 The work may be obtained
& printed.

28/6/15

13. Draft-

ESB
1/7/15
Hon

14 Draft Subd.

ESB
5/7/15

Secy (E & A)

Hon
6/7

NOTE—Contn. sheet.

GPB—25,000—22-3-15

15 Issue

ESB
17/7/15

5

D. O. No. 6205.
G. M. 186-14.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

DEPARTMENT OF EDUCATION,
AGRICULTURE INDUSTRIES AND COMMERCE.

Bangalore, 4th June 1915.

My dear Mahadeva Sastriar,

In connection with the question of publishing certain Jain Works in the Oriental Library series, I am desired to request you to kindly furnish a descriptive account of the work - "Prameyakamalamartanda" which you have pronounced to be worthy of a place in the Library series (vide your docket No.162 dated the 16th December 1913 to the Inspector General).

Yours sincerely,

(Sd.) [illegible]

To

A. Mahadeva Sastriar, Esq., B.A.,
Curator, Government Oriental Library,
M y s o r e.

DIARY No. 3249

19-19

Office of the Curator of the
Government Oriental Library, Mysore,

Mysore, 8th June *191*5

My dear Pamanathan,

I am in receipt of your D. O. No.5205/C.P. 186-14 of 4th instant. Here follows a descriptive account Prameyakamala-marthanda.

Prameyakamala-mârthânda is a very elaborate commentary on the Parîkshâmukha Sûtra, a well-known Digambara Jaina work on Logic, on which there exist several other but shorter commentaries. The names of the authors of the Sutra and the Commentary are respectively Mânikya-Nandi alias Rahja-nandi(800 A.D.) and Prabhâchandra(9th century A.D.). The Sutra work is very short, occupying not more than 7 printed pages Deri octavo, while the commentary is about 10,000 Granthas(a Grantha = 32 syllables) in extent.

Yours sincerely,
M. Rama Rao

~~Yours sincerely~~,

DIARY No. 1739

1913-1914

SECTION Gen. Misc

No. 1680 of 1913-14

ಮಿಲಿಸಿಟರಿ ಸೆಕ್ರೆಟರಿಯವರ ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ
ಮಾಡುತ್ತಿರುವವರಿಗೆ ಕೊಡಲು ಕೋರಿಕೆ

ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟವರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ಸರ್ ಎಸ್.ಎಂ. ನೇ ಇಸವಿ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ತಾರೀಖು ೧ ರಲ್ಲು ಬೆಂಗಳೂರು ಮಲ್ಲೇಶ್ವರದಲ್ಲಿರುವ ಜೈನಬ್ರಾಹ್ಮಣಮಹಾಸಭಾ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟು ಬಿ. ಪದ್ಮರಾಜಪಂಡಿತನು ವಿನಯದಿಂದ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡ ಅರ್ಜಿ ಕವಾಗಿ.

ರಾಜಧಾನಿಯಾದ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಸರ್ವಸಮ್ಮತವಾಗಿ ಏರ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಓರಿಯೆಂಟಲ್ ಲೈಬ್ರರಿಯಲ್ಲಿ ಅಚ್ಚಾದಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಜೈನಮತ ವಿಷಯತಿಳಿಯುವ ಗ್ರಂಥವೊಂದೂ ಇಲ್ಲದೇಯೂ, ಈವಿಷಯವು ಆಲೈಬ್ರರಿ ಏರ್ಪಟ್ಟ ೩೦ ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಸರ್ಕಾರದವರ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಬಾರದೆಯೂ, ಇರುವದು ಜೈನವು ತದಪ್ಪರವಿಳಿಗೆಗೆ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕೊಡಪೆ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಗ್ಗಿಸಿರುತ್ತೆ.

ಬದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಮೈಸೂರಲ್ಲಿರುವ ಜೈನಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸಭೆಯವರು ಸ್ವಮತದಪುರಾತನವಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬದಗಿಸಿಕೊಡುವದಕ್ಕೂ, ಅಚ್ಚಾಗಬೇಕಾದವುಗಳನ್ನುನಿರ್ಧರಿಸಿ ಆಮತದಸಂಕೇತಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧವಿಲ್ಲದೇಶೋಧಿಸಿ ಕೊಡುವದಕ್ಕೂ, ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆಂಬುವದನ್ನು ಸರ್ಕಾರದವರಲ್ಲಿ ವಿನಯದಿಂದಲೂ ಸಂತೋಷದಿಂದಲೂ, ಅರಿಕೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.

ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಸಭೆಯಲ್ಲಿನಡೆದ ಪ್ರೊಸಿಡಿಂಗ್ಸಿನ ನಕಲನ್ನು ಪರಾಂಬರಿಕೆಬಗ್ಗೆ ಇದರೊಡನೆ ಶೇರಿಸಿಇರುತ್ತೆ.

ಸರ್ವಸಮ್ಮತನಾದ ಸರ್ಕಾರದವರು ದಯವಿಟ್ಟು ಮೇಲಿನ ಜೈನಗ್ರಂಥಗಳನ್ನುಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಅಚ್ಚುಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರಚಾರಗೆತರಲು ತಕ್ಕಸಲಕರಣೆಯೊಡನೆ ಕಂಡೂಕ್ತವಾದ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಬಿ. ಪದ್ಮರಾಜಪಂಡಿತ

ಜೈನಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮಹಾಸಭಾ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟ್,
ಮಲ್ಲೇಶ್ವರ
ಬೆಂಗಳೂರು.

ಜೆ - ಸ - ೧೯೧೩.

G.R.S. 29]

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

( )

DRAFT ENDORSEMENT ON | File No. 168-13
Serial No. 3

No. G 2748 (E.1)

Dated *the* *191*

Issued on the 24th Sep 13.

~~Copy~~ forwarded to the Inspector General of Education in Mysore, for favor of opinion.

By Order, etc.

for Secretary.

List of papers forwarded.

Petition dated 2nd Sept 1913, from Mr B Padmarajaiah Pandit, President, Jain Mahasabha, Malleswaram, Bangalore City, requesting that the selections made by the members of the Sabha and suggested may be ordered to be printed and published at the Govt Oriental Library, Mysore.

GPB—5,500—29 6 11

3

Edn. 81]

OFFICE OF INSPECTOR-GENERAL OF EDUCATION IN MYSORE.

DIARY No. 2673

19-10

No. 17295 / 796 Edn

Bangalore, 21st [illegible] 1915.

[illegible] No.

[illegible] No.

From

RAO BAHADUR M. SHAMA, RAO, ESQ., M. A., DIARY No. 9449

Inspector-General of Education in Mysore.

1914-1915

SECTION Edn: Misc

FILE No. 168 - 13

[illegible] No. 4

To

D.M. Narasinga Rao, Esq., B.A., B.L.,
Offg. Secretary to the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore,
General and Revenue Departments.
Bangalore.

SIR,

With reference to your Office Memorandum No.2748/G.M.168-13-3 dated 24th September 1913 and subsequent reminders thereon, forwarding for my opinion, petition dated 2nd September 1913 from the President, Jain Mahasabha, Bangalore, requesting that the selections made and supplied by the Sabha may be printed and published at the Government Oriental Library, I have the honour to forward herewith copy of docket No.162 dated 16th December 1913 from the Curator, Oriental Library Mysore reporting on the amount of attention already paid to the Jain literature in the Library. Of the three works suggested by the Sabha for publication "Prameyakamalamarthanda" is according to the opinion of the Curator, worthy of a place in the Library Series. His opinion on "Sloka Vartikalankara" the second work, as contained in his docket No.223 dated 19th March 1915 copy of which is enclosed herewith, is not favourable to the publication. The President of the Jain Mahasabha has not yet supplied a copy of "Ashtasahastri" the last of the three books selected by the Sabha.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

M. Shama Rao

Inspector General.

TNR.

Cor. to Serial 4

Docket No.162 dated 16th December 1913 from the Curator, Government Oriental Library, Mysore, to the Inspector General of Education in Mysore.

Reference.- Inspector General's letter No.7146/1021 dated 10th December 1913 forwarding the petition from the President of the Jain Brahman Mahasabha.

Has the honour to state that Jain literature receives a proportionate attention in the Library. Every opportunity is availed of to secure manuscripts of Jain works, either old original manuscript or their copies. One of the works already published in the Library series is Pampa's Adipurana a Jain classical Kannada work; and among the works to be published is Rajavartikalankara, a big Sanskrit work on Jain Philosophy. This work will be taken in hand as soon as one or two more manuscript copies of the work are obtained. Any other Jain Literary works if found worthy, may be published in the Library series.

2. Of the three works suggested by the Jain Sabha for publication, Prameyakamalamarthanda is worthy of a place in the Library series. Of the remaining two, Ashtasahasri and Slokavartika, no copies exist in the Library and no opinion as to their merit can be formed at present.

3. The Jain Sabha may very materially help the Library in the publication of these and other works by supplying free, or at the cost of Government, copies of these works; and such help will always be welcomed and appreciated.

The enclosures to the above are herewith returned.

"C o p y"

TNR.

Inspector General.

Docket No.223 dated 19th March 1915 from the Curator, Govt. Oriental Library, Mysore, to the Inspector General of Education in Mysore.

With reference to his No.14204/2331 of 19th ultimo, has the honour to state that Slokavartikalankara, which is in verse, is one of the two elaborate commentaries on Tathvarthadhigama Sutra, the other being Rajavartikalankara which is in prose and is the earlier of the two. The text itself of the Sutra is published at Calcutta with a short gloss. The sanctioned list of works yet to be published in this Library series includes Rajavartikalankara which, being the older of the two elaborate commentaries, deserves publication in full, with extracts, where necessary, from the Slokavartikalankara. A transcript of Slokavartikalankara may therefore be prepared for the Library before returning the original to the owner.

"C o p y"

Yes.

Inspector General.

TNR.

6

G.R.S. 28]

File No. 29-14
Serial No. 36

*Diary No of letter replied to*_____

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.
( )

READ—

, *the* 191 .

Pet^n of 2^d. Lef. 13 from
M^r B. Padmaraja Pandit,
P&S^t. Jain Mahasabha,
Malleswaram. Bangalore City

Date of issue 16/7/15

Signed by Sec- to G. S. R

ORDER THEREON.—No.

praying that certain selections made by the Sabha of Jain-works may be printed and published at the Govt. Oriental Lib^y.

over.

SUBJECT.

GPB—50,000—1-12-12

7/15

7

2. Letter No. 17295/786
dt 21st April 1915 from the
D. G. of Edn. in Mysore stating, among other things,
that, of the three works suggested
by the Sabha for publication,
"Prameya Kamala marthanda"
is, in the opinion of the Curator
O. Liby, worthy of a place in
the Library Series.

Order. No 274-75

Govt: are pleased
to direct that the Jain
work "Prameya Kamala-
marthanda" may be printed
in the Or. Liby. series. The D. G. is requested to
~~will~~ obtain the book and
~~do~~ take other necessary action
in the matter.

Read
617

1893
Secy. E. & A.,

To the Govt.

To The D. G. of Edn.

Copy to: Jain Mahasabha
Makeswaram, B. Rly.